



معرض أبوظبي الدولي للكتاب 2012 يسلب الضوء على الثقافة البريطانية

معرض أبوظبي الدولي للكتاب

Abu Dhabi International Book Fair



إشراف / فاطمة رشاد

أبوظبي / متابعة:

تنظم هيئة أبوظبي للثقافة والتراث خلال الفترة من 28 مارس لغاية 2 إبريل 2012 فعاليات الدورة الجديدة من معرض أبوظبي الدولي للكتاب، مسلبة الضوء على الثقافة البريطانية من خلال فعالية (إضاءة على بلد) التي احتفت الدورة الماضية 2011 بالثقافة الفرنسية. وعمل معرض أبوظبي الدولي للكتاب عن كعب مجموعة الناشرين في المملكة

المتحدة والفضلية البريطانية ويتطلع إلى التعاون معهما على مدار الشهور الخمسة المقبلة في وضع برنامج احترافي وغني ثقافياً، يتضمن منتديات حوارية ويتيح فرصاً مهمة للتواصل وإقامة العلاقات التجارية بين الناشرين البريطانيين وزوار المعرض. ويتطلع منظمو معرض أبوظبي الدولي للكتاب إلى استقطاب شخصيات ثقافية وأدبية بريطانية مهمة يمكن مناقشتهم

ومساهماتهم التعليمية وكلماتهم أن يبرزوا دور المملكة المتحدة الثقافي اليوم في صناعة النشر والفن والحياة، مما يسجل معرض الكتاب مبهراً لمواطني الإمارات والزوار العرب والأجانب على حد سواء. وتعد صناعة النشر واحدة من أضخم الصناعات الإبداعية البريطانية، وتعد الإمارات واحدة من أكبر الأسواق التي تتعامل مع الكتاب البريطاني.

رؤية الآخر في مرآة الشخصيات والنماذج الإنسانية العالمية في الشعر العربي الحديث

تحدد المفهوم المعاصر (للآخر) تجاه (الأنا) في جدلية العلاقة بين طرفين تتنوع مصالح أفراد كل منهما، تتكامل وتتناغم، أو تتضارب وتتناقض، بما يعني التفاعل الخلاق، أو التنافر الحاد، وقامت الآداب بتصوير تلك العلاقات المتبادلة بين (الأنا والآخر)، في مواقع متعددة الوجوه، حيث تكون (الأنا) بمثابة (الآخر) وتنوعت الصور في دلالات تتعدد بين المشاركة الإنسانية، والانضواء تحت الهم الإنساني. والتشابه في الواقع بتوظيف الآليات الفنية من: الإسقاط، أو الرمز والرمزية من: التلميح، والإيماء، والتصوير، وتعدد الأقوال، النقد أو التهكم، أو الاحتجاج، أو المقاومة والرفض وتوظيف فن الرسالة الأدبية التراثية.

كتب / د. يوسف نوفل



وأكثر عدداً، فألى جانب قصيدة حافظ (حادثة دنشواي) ينشر (شكوى مصر من الاحتلال)، ونشر (وداع اللورد كرومر)، ونشر (الحرب العظمى) شاكيا ويلات تلك الحرب، كما نشر قصيدته (إلى الإنجليز) في التاسع من مارس 1932، و (إلى المندوب السامي) بعدها ببومين، ومرة ثانية (إلى الإنجليز)، إلى جانب قصائد أخرى عن الجلاء، والامتيازات الأجنبية، وغيرها. أما (رادوفان)، والبوسنة والصرب) فهو عنوان قصيدة محمد إبراهيم أبوسنة مع عنوان جانبي (الذئب الصربي الواغ في الدم) مع استعراض تاريخ العدوان على الإنسانية منذ مطلع النص في رموزها: (هتلر)، و(هولاكو)، و (نيرون)، أما (نيرون)، رمز الطغيان والفساد فيأتي عنواناً مطولة رائية موحدة الروي في 329 بيتاً لخليل مطران. أما (كندي) فيقف الشاعر حسن فتح الباب (على مقبرة كندي)، أما (سارويو)، وهو كاتب نيجيري أعدمته السلطات النيجيرية فقد جعله أبو الفضل بدران عنواناً لقصيدته. رابعاً: التناجي الوجداني العاطفي: وتكثر تلك الظاهرة لدى شعراء الغزل عند كثير من الشعراء أمثال نزار قباني، وسلطان العويس.

خامساً: السفر إلى التاريخ، واللجوء إلى الماضي: ومن أبرز شخصيات ذلك الماضي (رمسيس الثاني)، أو الأكبر، في قصيدة شوقي المطولة (كبار الحوادث في وادي النيل)، و(كليوباترة)، والى جانب مسرحيته (مصر كليوباترة) يستحضر شوقي في شعره الغنائي شخصية كليوباترة في صورتين مختلفتين، تبعاً لسباق النص. ويذكرها حسن فتح الباب عنواناً لقصيدته.

سادساً: الهروب، أو السفر إلى الأسطورة والميثولوجي: حيث يتوارى المبدعون خلف شخصيات الأساطير: تعبيراً عن آرائهم ورؤاهم، وهم بمنجاة من المحاسبة والمؤاخذه من تلك الشخصيات الأسطورية: (إيزيس)، و(أورفيوس)، و(ديانا)، و(أفلون)، إله الفنون عند الإغريق، و(بيجاميون)، الملك القبرصي الذي قاطع الزواج بسبب ما رأى من عيوب النساء. سابعاً: مواجهة الآخر الصهيوني: وهو مجال يطول الحديث فيه، وحصره يفوق قدرة هذا البحث.

ثامناً: استعارة فن الرسالة التراثي، في الخطاب الندي: وذلك فيما كتبه كل من: الشراقي، وفاروق جيدة، وفاروق شوشة فيما أثبتناه سابقاً. والهدف الفني المنشود من تلك النصوص، وما مثلها، يكمن في مناشدة الجانب الإنساني في الإنسان مهما كان موقعه ونفوذه وسلطانه، بما في ذلك من نبذ الظلم والاستبداد والتسلط والعنصرية البغيضة، والتخلي عن طمع الإنسان في أخيه الإنسان في صورته: القديمة، والحديثة، أو الاستعمار: القديم والجديد، كما أنه يمثل مخلطاً روح المشاركة البناءة في الحياة من أجل مستقبل أفضل، وغد أكثر إشراقاً، طموحاً إلى واقع إيجابي متبادل بين (الأنا) والآخر، بعيداً عن أفات العصر، ومظالمه.

* ملخص البحث الذي قدمه الباحث في ملتقى (الشعر من أجل التعايش السلمي) الذي نظمته مؤسسة جائزة عبدالعزيز سعود البابطين للإبداع الشعري في دبي 16 - 18 أكتوبر/ تشرين الأول 2011.

ومن هنا رأينا ملامح متعددة للشخصيات، والعنوان، ومن ذلك ما رأينا لدى: عبدالرحمن الشراقي في (رسالة من أب مصري إلى الرئيس الأمريكي ترومان)، وله أيضاً، (رسالة إلى جونسون)، ولدى فاروق جوييدة في (رسالة إلى بوش من طفلة مسلمة بالبوسنة)، ولدى فاروق شوشة في (من مواطن مصري إلى الرئيس بوش). يمكن حصر الصور في المحاور الآتية:

- 1 - (شكسبير) الذي خصص له أحمد شوقي قصيدته (في ذكرى شكسبير) منوها بقيمة آثاره الأدبية. وفي الزمن نفسه كان العنوان ذاته الذي اختاره حافظ إبراهيم. (لافتونتين) الذي يسافر إليه إبداع خليل مطران في بيتين مستوحيا فيها الآخر في نقد الفسار.
- 3 - (شترأوس)، وكما وجه عبدالوهاب البياتي خطابه إلى البير كامب، ولوركا، وهمنجواي، ونظام حكمت، وجه خطابه المركز المكثف إلى شترأوس، وارنست همنجواي، والقصيدة بعنوان (إلى إرنست همنجواي)، ناعيا الشاعر في كل عصر، مستطفا واقعه على مضامين إنتاج أولئك الأبداء، وفي قصيدة (أغنية وداع.. إلى همنجواي) لحسن فتح الباب.
- 4 - فيكتور هوجو، الذي كتب فيه مطران أبياتاً مقدمة لأحد الكتب، منوها بدور الكلمة

فلاشات ثقافية

الجزائر / متابعة:

يحتفي المركز الفرنسي بالجزائر بالذكرى الثانية والعشرين لوفاة الأديب والشاعر الجزائري كاتب ياسين، وخلال الشهر الحالي، وستنظم خلال الفترة الممتدة ما بين 16 و 17 نوفمبر، وقفة على شرف الراحل بعنوان (كاتب ياسين...الشاعر التأثر). وحسب ما صرح به المكلف بالإعلام داخل المركز قران الهاشمي للوكالة فإن اليوم الأول سيشهد حضور عدد من الكتاب والباحثين والشعراء، ضمن ندوة فكرية معنونة بـ (كاتب ياسين... الشاعر التأثر)، يستعرض فيها المشاركون أعمال الشاعر. وقال: (سيعرف هذا اللقاء حضور الكاتب الجزائري يحيى بلعسكري، والمخرج الفرنسي ستيفان غاتي من أجل تقديم مجموعة من الشهادات والبحوث عن حياة الكاتب التأثر، كما ستحضر أخت الراحل فضيلة (كاتب). ويعرض في آخر اليوم: فيلم وثائقي بعنوان (الحياة الثالثة لكاتب

ياسين) للمخرج إبراهيم حاج سليمان، حيث يروي العمل علاقة كاتب ياسين مع مؤلفاته. ولن تغيب عن التظاهرة الأمسيات الشعرية، التي ستكون باللغتين الفرنسية والعربية، لتلقيها الشعارة الفرنسية أرموند غاتي مع ترجمة لقصائدها إلى اللغة العربية. أما اليوم الثاني، فيبدأ بتركيبة شعري بعنوان (الشاعر كملامح) الذي كتبه الشاعر نفسه، وسيوقعه المخرج خير الدين لرجان، ويمثل فيه كل من

سмир الحكيم وأمازيغ كاتب نجل الراحل، وهذا الأخير الذي قام بتأليف موسيقى العرض الذي قام بتركيبه المسرحي الفرنسي صامويل غالي، والذي من المنتظر أن يقدم لأول مرة بالجزائر. يذكر أن الروائي والشاعر كاتب ياسين توفي في الثامن والعشرين من شهر أكتوبر وجرت العادة أن يحتفي بذكراه في الجزائر طيلة شهر وفاته من كل سنة وقرر المركز الثقافي الفرنسي بالجزائر أن يؤخر التظاهرة إلى هذا الشهر.



فاطمة يوسف عبد الرحيم

سنة الشعلة في ندوة (مبدعات أردنيات) بجامعة آل البيت

عمان / 14 أكتوبر: استضافت كلية الآداب والعلوم الإنسانية في جامعة آل البيت في الأردن ندوة خاصة بعنوان (مبدعات أردنيات) الأدبية الأردنية الدكتور سناء الشعلة للحديث عن تجربتها الإبداعية، فضلاً عن استضافة الشاعرة الأردنية عائشة الحطاب، والدكتورة زينة ناقور للحديث عن تجربة الحطاب في الشعر، وتجربة ناقور في العمل التطوعي مع الأطفال أصحاب الحاجات الخاصة في مؤسسة إدراك.

وقد افتتح الندوة الأستاذ الدكتور عميد كلية الآداب محمد الدروبي بكلمة عن تجربة الكتابة النسوية، كذالك طرق الأستاذ الدكتور أحمد الحراشة رئيس قسم اللغة العربية في الجامعة إلى أهم ملامح إبداع المرأة العربية، وعرج الدكتور محمد العيسى في مداخلة قدمها إلى أهم ملامح التجربة الشعرية عند الشاعرة المبدعة.



فاطمة رشاد

وقد تحدثت الشعلة عن ملامح تجربتها القصصية عبر شكل فننازي قصصي تجريبي تعرض فيه تجربتها القصصية عبر قصص قصيرة متوالدة عن بعض تتوقف عند أهم مفاصل تجربتها من تشكيل وطفولة ومؤثرات وتجارب وتحليلات. وقد ذكرت في بداية محاضرتها أنها اختارت هذا الشكل للحديث عن تجربتها لأن أفضل مايمثل هذه التجربة هي القصة، ولذلك هي الحامل لتسيظ من نومها).

مقهورة، أما إن لم ترد أن تكتب، فما عليها إلا أن تعلن أنها لن تغادر البيت، وأنها ستجلس في سريرها غير مهندمة كصورة بلا أكل أو إطار حتى تهرب كل الحكايا نحو العدم، هكذا هو عالمها، بحر فيه مد وجزر من الحكايا، ووحدها من تستعذب الفرق والنجاة فيها، ووحدها الحكاية من تهبط سببا جديدا كل يوم لتسيظ من نومها).

تصانح تصيرت

لا أريد قطاً

فاطمة يوسف عبد الرحيم

استحم، تعطر، وقف أمام المرأة، فنش ريشه مثل ديك مغرور، قبل لحظات كان هنا لي السيرير مستمتعا!! -ناوليني القميص المناسب للبنطال، نظر إليها، أنت تتقنين الكي، نظر في المرأة بعينين كالصقر -أترديدين شيئا، أنا على أتم الاستعداد لتلبية طلباتك. - ما أكثر طلباتك، تصرفي، أطلب من أي ولد في الشارع أن يشتري لك الخبز، لكن من النافذة وأياك أن تخرجي من البيت وإلا اعتبرتك ناشزا، ناوليني البنطال. - الولد قد يستولي على القروش ويهرب، لا أملك غيرها. -تصرفي إلا تستطعين تدبر أمورك، أترديدين شيئا، أنا على أتم الاستعداد لتلبية طلباتك! -انظر علة دواء الضغط فارغة وإن لم أتناوله فإن الصداق سيفتت عظام راسي، وقد أفقد توازني. - ليس شأني، لا أملك فكة، تدبري أمرك -ثم التفت إليها مترددا -كنت سأعطيك، ولكني لا أملك إلا خمسين دينارا، لقد وعدت الأولاد وأهمهم بنزهة لأنها تعاني الملل. هي: بالأمس كنتم في سهرة! هو: لم تكثرين الكلام، السهرات للشباب وأنت كبرت في السن، قد أعود

بعد أسبوع، إن تذكرت الدواء سأحضره، ما أكثر طلباتك! -لكني أريد الدواء، أنا أعلم في مكان ما! لو أن رجلا نام في سرير امرأة يترك لها تحت الوسادة مبلغا! -أخرسي (صفعها) عيب ما تقولينه، أنا زوجك! - وأنا أكرم من ذلك، لكني أقول ذلك من غيظي، احتاج خبزا ووداء! أريد حقي في النقطة! - أنا مشغول جدا، عندي مشوار مهم، أترديدين شيئا، أنا على أتم الاستعداد لتلبية طلباتك، النافذة مكشوفة قد يراك الجيران، ألم أقل لك كوني حريصة على أن لا يكون البيت مكشوفاً للغير! - وقعت الستارة واحتاج إلى مطرقة من أجل تثبيت المسمار وتعليق الستارة، حتى لا يراني الجيران! - تصرفي، ثبتيه بأي شيء، لكن لا تخرجي من البيت وإلا اعتبرك ناشزا! خرج وصفق الباب خلفه. هناهت باكية خلف الباب وتطهرت بدمعها من اغتصابها لها في السرير، وتردد صدى صوتها في جنيات البيت: أريد خبزا، أريد وداء، أريد مطرقة، أريد دفقا، أريد حنانا، أريد حبا، أريد رجلا، لا أريد ظلا، لا أريد قطاً!!!

سطر

بمولد عام جديد .. هل ستكون الثقافة بخير؟!

د. زينب حزام

يرى المرء هذه الحياة كمحاكم من الأحلام حينما يستمر مع الواقع ويتأمل حيناً آخر ولكن أطراف السرور قليلة.. لأن الحياة مليئة بالصعاب، ونحن نسعى باستمرار نحو الجديد والمفيد لنا وللأجيال القادمة. ورغم انفتاح الثقافة العالمية ووجود عشرات المكتبات العامة التخصصية، وعشرات المتاحف ودور الثقافة، إلا أننا نجد أنفسنا، نقضي ساعات طويلة أمام الشاشة الفضية، وأهملنا الكتاب المطبوع، وهذا ما يدعونا إلى ضرورة الاهتمام بالكتاب المطبوع وتحسين طباعته وإخراجه.

ومن هنا ونحن نودع عام 2011م الذي حمل لنا العديد من الأحداث الساخنة فإننا على أمل كبير في أن يأتي العام المقبل مشرقاً، يجعلنا نقف مع الذات، ونقيم أعمالنا بشكل عام، كما نأمل أن تتحسن الأوضاع السياسية والاقتصادية والصحية والثقافية في بلادنا نحو الأفضل، وهنا نتساءل هل الصحافة الثقافية والفنية قادرة على الخروج من دائرة الأحلام والأمال إلى دائرة الأعمال الواقعية التي يستفيد منها كل فرد في المجتمع اليمني. ولكن ونحن ننظر إلى مستقبل الصحافة الثقافية والفنية نجد نقلة نوعية في الإبداع الثقافي رغم دخول الثورة المعرفية وتطور تكنولوجيا الاتصال التي أصبحت اليوم أداة لنقل الأخبار الساخنة وأصبح الصحفي زورقاً في مهب رياح عالية عاتية.. ويتعرض للأخطار من قتل ومضايقات ولا يجد يد العون تمتد إليه.. وهذا ما نلاحظه في الدول العربية بشكل خاص. إن تقديم الدعم الصحفي في بلادنا ضروري من أجل تطوير الصحافة المحلية، وربطها بالواقع المعيشي للمواطن اليمني، فالشفافية المشروعة توفر بيئة جيدة للعمل الصحفي بشكل عام والثقافي والفني بشكل خاص. ويقول الشاعر العربي أحمد العدوان في إحدى قصائده الوطنية يصف فيها حالة المثقف العربي: غرست عمن وردة في وجه النار حتى إذا اشتد عوده وألف الخطر طار إلى النجوم واستقر وصار حقل أنوار يا غصن وردتي قل لي .. ما الخبر؟! يا هل ترى.. عرفت بعض أسراري؟.

إن من واجب كل مثقف أن يساهم في وضع بنية ثقافية يمنية وتأسيس نقابة للثقافة والفنون والآداب.. ويكون العام الجديد 2012م، عام الخير والسعادة والغد المشرق للأجيال القادمة ولا ننسى أهمية الثقافة في تربية الروح الجمالية للإنسان، تربية متزنة متكاملة جسدياً وعقلياً وخلقياً ووجدانياً وعقائدياً واجتماعياً وثقافياً حتى تنمو شخصيته إلى أقصى قدر تسمح به قدراته، كما تساعد التربية على اكساب الطلاب الجامعيين والمتخصصين والمثقفين القدرة على تلقي المعلومات والمهارات التي تساعد على الحصول على القدر الكافي من المعلومات والأخبار والاطلاع على الأحداث الساخنة وآخر الأخبار في العالم، لأن المثقفين والادباء والفلاسفة هم أهل تأمل ونظر ولأن عصرنا الحالي عصر علم بامتياز، فإن أكثر ما يشاه المرء هو استنكاف العالم عن الاهتمام بالمنظومة الأخلاقية للبشر وإذا ما تجاهل المثقف قائمه الأخلاق والمثل التي تحدث عنها أفلاطون منذ القدم، فعلى الدنيا السلام! إذ ما قيمة الحياة التي يتوفر بها التقدم التكنولوجي، ويغيب عنها الصدق والشجاعة والمروءة والخير والوفاء والحرية. إن المسألة كلها يلخصها ديكارث في أن يستند المثقف إلى قاعدة العلم والأخلاق.

همس حائر

فاطمة رشاد

مانزال ثملك قلبواً عامرة بالحب نملك الآمال لنهديها من نحب تلك الآمال التي تأخذنا إلى البعيد البعيد



فاطمة رشاد